



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2023 年 09 月 14 日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 BAL STAR V.2325E/W 本船遅延及び仁川抜港のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航海からの遅延の影響によりスケジュールが大幅に遅延する見込みです。
スケジュール回復の為に仁川抜港となり、仁川向け貨物は釜山接続となります。
お客様には大変なご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to delay of previous voyage, her schedule is expected to delay largely.
Incheon will be skipped for schedule recovery and cargo for Incheon will connect with
KOTA TAMPAN 2326W at Pusan.
We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

最新スケジュール情報（入出港情報）: <https://www.toyoshingo.com/pancon/>

【記】

暫定スケジュール (provisional schedule)

M/V BAL STAR 2325E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
TOKYO	9/25	9/25	9/26	9/22	SCHEDULE NOT FIXED
YOKOHAMA	9/26	9/26	9/26	9/22	SCHEDULE NOT FIXED
CHIBA	9/26	9/26	9/26	9/22	SCHEDULE NOT FIXED
BUSAN	9/28	9/28	9/29	9/25	
INCHEON	SKIP			9/27	

*** 仁川向け本船は下記を予定しております ***

VESSEL: KOTA TAMPAN 2326W

ETD PUSAN: 10/02

ETA INCHEON : 10/03

以上

****ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。**

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)